

Составьте план для успешного участия в выборах!

Вот несколько важных вещей, которые следует продумать перед каждыми выборами, чтобы ваше голосование прошло благополучно. На следующих трех страницах вы можете записать собственный план участия в выборах. Вы можете поделиться своим планом с теми, кто вас поддерживает, при этом вы не обязаны это делать.

Если у вас есть какие-либо вопросы, вы можете обратиться в Окружное избирательное отделение или позвонить на горячую линию Disability Rights California (Калифорнийского центра правовой поддержки и помощи инвалидам) по вопросам голосования: (888) 569-7955.

Регистрация избирателя: Чтобы проголосовать, вам необходимо зарегистрироваться.

- Вы зарегистрировались для голосования?
- Указаны ли при регистрации избирателя ваши текущие имя и адрес?
- Если вы находитесь под опекой, есть ли постановление суда о том, что вы не можете голосовать?

Голосование по почте: Бюллетени будут отправлены по почте всем активным зарегистрированным избирателям.

- Вы хотите проголосовать по почте?
- Можете ли вы ставить отметки и/или обращаться с бумажным бюллетенем?
- Нужны ли вам материалы для голосования в альтернативных форматах?
- Если вы хотите вместо этого использовать систему удаленного доступного голосования по почте (remote accessible vote-by-mail, RAVBM), есть ли у вас необходимые технические средства?
- Можете ли вы поставить подпись в виде своего имени? Если нет, знаете ли вы, какие у вас есть варианты?
- Сможете ли вы своевременно вернуть заполненный бюллетень по почте, в урну для голосования или лично на месте для голосования?

Советы по планированию участия в выборах от Disability Rights California (Калифорнийского центра правовой поддержки и помощи инвалидам, DRC) Август 2026 г.

Горячая линия для голосования: (888) 569-7955

- Нужна ли вам помощь с выполнением какой-либо задачи, которая связана с голосованием? Если да, то кто, как и когда будет вам помогать? Есть ли у вас запасной план?

Очное голосование: Несмотря на то, что бюллетени будут отправлены по почте, вы все равно можете проголосовать очно.

- Необходимо ли вам (или вы предпочитаете) проголосовать очно?
- По какому адресу находится [место для голосования](#), которым вы собираетесь воспользоваться?
- В какой день (дни) и часы открыто это [место для голосования](#)?
- Есть ли у вас способ добраться до места голосования?
- Знаете ли вы, какие доступные варианты голосования там есть?
- Нужна ли вам помощь с выполнением какой-либо задачи, которая связана с голосованием? Если да, есть ли один или два человека, которых вы хотели бы попросить пойти с вами на место для голосования? Свободны ли они?

Советы по планированию участия в выборах от [Disability Rights California \(Калифорнийского центра правовой поддержки и помощи инвалидам, DRC\)](#) Август 2026 г.

Горячая линия для голосования: (888) 569-7955

Мой план участия в выборах

День выборов:

Инструкции: Отметьте флажками пункты, которые применимы к вам. Если вы не знаете, что это такое или как это сделать, вы можете обратиться в Окружное избирательное отделение или позвонить на горячую линию Disability Rights California (Калифорнийского центра правовой поддержки и помощи инвалидам) по вопросам голосования по телефону (888) 569-7955, либо попросить кого-то, кому вы доверяете, вам помочь. Продумав всё заранее, вы сможете увидеть пробелы в плане и исправить их до наступления выборов.

Регистрация избирателя

- ☐ Я [зарегистрировался \(-лась\) для голосования](#).
- ☐ В моем [Окружном избирательном отделении](#) есть мои текущие имя и адрес.
- ☐ Я еще не зарегистрировался (-лась) для голосования, но знаю, какие шаги нужно предпринять для регистрации.
- ☐ Я еще не зарегистрировался (-лась) для голосования, и мне нужна помощь, чтобы разобраться, как это сделать.

Голосование с использованием бюллетеня, отправленного по почте

- ☐ Я планирую проголосовать с использованием бюллетеня, отправленного мне по почте.
- ☐ Я могу поставить отметку на бумажном бюллетене, который мне направят по почте.
- ☐ Мне нужны материалы для голосования в одном или нескольких альтернативных форматах.
 - ☐ Я запросил (-а) формат (-ы) ниже в моем [Окружном избирательном отделении](#).
 - ☐ Я запросил (-а) формат (-ы) ниже у секретаря штата Калифорния.
Формат (-ы): ☐ Крупный шрифт ☐ Аудио ☐ Шрифт Брайля ☐ PDF
- ☐ Я планирую использовать систему [удаленного доступного голосования по почте](#) (remote accessible vote-by-mail, RAVBM) моего округа, чтобы заполнить бюллетень при помощи электронного устройства.

Контрольный список от [Disability Rights California \(Калифорнийского центра правовой поддержки и помощи инвалидам, DRC\)](#)

● Страница 1 из 4

● Август 2026 г.

Горячая линия для голосования: (888) 569-7955

- ☐ У меня есть доступ ко всем техническим средствам, которые мне необходимы для использования RAVBM.
 - ☐ Компьютер или смартфон с доступом к сети интернет
 - ☐ Принтер, который подключен к компьютеру или смартфону
- ☐ Я смогу прочитать бумажный бюллетень RAVBM и обработать его после того, как распечатаю.
- ☐ Я подписан (-а) на использование системы RAVBM моего округа.
- ☐ Я практиковался (-лась) в использовании RAVBM на демонстрационном веб-сайте.
- ☐ Я знаю, как я [подпишу обратный конверт с бюллетенем](#) (одним из следующих способов).
 - ☐ Я могу поставить в качестве подписи свое имя, и моя подпись должна совпадать с подписью, которая указана в моем досье в Округном избирательном отделении.
 - ☐ Я не могу поставить в качестве подписи свое имя, поэтому сделаю отметку, например X, вместо своего имени и попрошу кого-нибудь заверить конверт в качестве свидетеля.
 - ☐ Я использую факсимиле, которое зарегистрировал (-а) заранее.
- ☐ Я планирую вернуть заполненный бюллетень следующим образом:
 - ☐ По почте (с почтовым штемпелем, поставленным в день выборов или накануне)
 - ☐ В урну для голосования (не позднее 20:00 в день выборов)
[Местонахождение урны для голосования:](#)

 - ☐ В месте для голосования (не позднее 20:00 в день выборов)
[Место для голосования:](#)

Голосование по месту для голосования

- ☐ Я планирую проголосовать очно по месту для голосования.
- ☐ Я планирую голосовать [по этому адресу](#):

- ☐ [Досрочное очное голосование](#) (до дня выборов) доступно по этому адресу.

Контрольный список от [Disability Rights California \(Калифорнийского центра правовой поддержки и помощи инвалидам, DRC\)](#)

☐ Я планирую голосовать в этот день:

☐ Место [голосования](#) будет открыто в следующие часы:

☐ Мой план того, как добраться до места голосования —

-
- ☐ Я развеял (-а) все опасения, которые у меня возникли по поводу физической доступности места голосования.
- ☐ Я хочу использовать вариант «голосования у тротуара».
- ☐ Я знаком(а) с процедурой голосования у обочины в моем месте для голосования.
- ☐ Я знаю, как позвать сотрудника избирательной комиссии к моему транспортному средству, когда я приеду.
- ☐ Чтобы проголосовать очно, я планирую использовать следующее:
- ☐ Доступную машину для голосования (также называемую устройством для заполнения бюллетеней), особенно следующие её функции:
- ☐ Сенсорный экран
 - ☐ Аудио для чтения текста на экране и прослушивания инструкций
 - ☐ Увеличение текста на экране
 - ☐ Изменение цветового контраста на экране
 - ☐ Порт для подключения устройства для управления указателем мыши при помощи вдыхания и выдыхания или перекидного клавишного переключателя
- ☐ Языковая поддержка (может включать американский жестовый язык [ASL])
- ☐ Мне известно об услугах языковой поддержки, которые предоставляются в моем месте для голосования.
 - ☐ Я запросил(а) услуги ASL заранее и мне известен соответствующий план.
- ☐ Увеличительный листок или стекло
- ☐ Захват для шариковой ручки (чтобы помочь мне держать ручку)
- ☐ Указатель места для подписи (чтобы помочь мне поставить подпись в нужном месте)

☐ На место голосования со мной отправится следующее лицо/лица:

1. _____
2. _____

Контрольный список от [Disability Rights California \(Калифорнийского центра правовой поддержки и помощи инвалидам, DRC\)](#)

Поддержка для участия в выборах

Инструкции: Вы можете использовать эту страницу, чтобы записывать любые другие заметки в процессе планирования. Какую помощь вы хотите получить или какая помощь вам необходима, чтобы успешно проголосовать? Продумайте процесс голосования от начала до конца: от регистрации для голосования до изучения содержимого бюллетеня и момента, когда вы отдадите свой голос.

☐ Мне необходима помощь в следующих задачах, связанных с участием в выборах:

☐ Следующее лицо/лица согласились мне помочь:

☐ Вот подробности того, как и когда я получу эту помощь:

☐ Если вышеуказанные планы не сработают, мой запасной план таков:

Контрольный список от [Disability Rights California \(Калифорнийского центра правовой поддержки и помощи инвалидам, DRC\)](#)

● Страница 4 из 4

● Август 2026 г.

Горячая линия для голосования: (888) 569-7955